

IASIL-JAPAN Bibliography

[1 January 2007 — 31 December 2007]

BURLEIGH, David, 'Frank Tuohy (1925-99): The Best is Silence' in Cortazzi, Hugh, ed., *Britain and Japan: Biographical Portraits* Volume VI, Global Oriental (Folkestone), pp. 234-44.

DATE Naoyuki, 'Tochi ni Himeta Shocho to Shintai-teki Reality: Senji-ka no Kokka, ie, Kojin-kan kara' / Physical Reality and Symbolic Reality Attached to Location: Nation, Family, and Individual in War Time, in *Yeats Studies* 38, pp. 38-48.

DOKI Kazuhiro, 'Shojo no Stockings: Ulysses Dai 13 Sowa ni okeru Katari no Tomeisei ni tsuite' / A Virgin's Stockings: On the Narrative Transparency of Ulysses, Episode 13, in *Bulletin of Aichi University of Education, Studies in Foreign Languages & Literature* 40, pp. 41-62.

FITZSIMONS, Andrew, 'What Wretches Feel: Lear, Edgar, and Samuel Beckett's Worstward Ho', in Bradshaw, Graham, Bishop, Tom, & Kishi Tetsuo, eds., *Shakespearean International Yearbook* Volume 7, Ashgate (London), pp. 256-71.

FUJISAWA Yoko, 'Maria Edgeworth's narrative strategy in four successive Irish novels: Is her view of the Anglo-Irish landlord idealised or reconciled?' in *Bulletin of Gakushuin University, The Annual Collection of Essays and Studies* 54, pp. 55-73.

FUROMOTO Taketoshi, 'Yeats to Lawrence no Occult' / Daemon's Visits to W. B. Yeats and D. H. Lawrence, in *Yeats Studies* 38, pp. 76-81.

HIDAKA Maho, 'Wilde ni okeru Metatheater no Syoso e no Dosatsu' / Insight into Metatheatrical Layers in Oscar Wilde, in *Studies in Comparative Culture* 75, pp. 93-104.

HORI Mariko, *Beckett Junrei / In Search of Samuel Beckett*, Sanseido (Tokyo), 396.

IKEDA Hiroko, 'Fionnuala no Koe: Ireland o Koeru *Oidhe Chlainne Lir*', in *Ima o Ikiru Celt: Ireland no Gengo to Bungaku / Cuisle Cheilteach ar Marthain: Leann i dTeanga agus Litriocht na Gaeilge*, Eihosha (Tokyo), pp. 185-210.

ITO Noriko, 'Irishness to Banville' / Irishness and Banville, in *Éire* 27, pp. 121-37.

KAWAGUCHI Kazuko, KAWAI Rie, & OHNO Mitsuko, trans, *Irish Harp no Shirabe: Celt no Shinwa Shu / The Names upon the Irish Harp: Stories from Celtic Mythology*, by Marie Heaney, Shumpusha (Yokohama), 193.

KAWAHARA Shinya, 'Joyce no Kaikyū-kan to Toji no Chuto-Kyoiku Jijyo' / Joyce's Outlook on Class and the Circumstances of the Secondary Schools in the Late Nineteenth Century, in *Joycean Japan* 18, pp. 20-30.

KOJIMA Motohiro, 'Yokuso ni Motsuyaku no Kaorio: "Lotus-Eaters" sowa ni okeru Bloom / Myrrha no "Metempsychosis" / Bloom' / Myrrha's "Metempsychosis": ("Metamorphosis" / "Metempsychosis") at the End of "Lotus-Eaters" Episode, in *Joycean Japan* 18, pp. 4-17.

NAGATA Setsuko, 'W.B. Yeats no "A Man Young and Old" ni okeru "Oedipus at Colonus" inyo no ito' / W.B. Yeats's Intention of Quoting Sophocles' "Oedipus at Colonus" in "A Man Young and Old", in *Bulletin of Kansai University of Welfare Sciences* 10, pp. 109-17.

SAITO Eiri, 'Iwakura Shisetsu-dan no Mita Rengo-Okoku: Meiji Nihon to Ireland no "Deai"' / The United Kingdom as viewed by the Iwakura Mission: Meiji Japan encounters Ireland, in *Éire* 27, pp. 40-56.

SATAKE Akiko, 'A political allegory: Jack B. Yeats's In Sand', in *Bulletin of Rikkyo University, Kotoba to Ningen* 9, pp. 137-51.

-----, 'Ireland's position in WWII as reflected in the plays of Jack B. Yeats, Denis Johnston, and John B. Keane', in *Éire* 27, pp. 152-73.

SATO Yoko, 'Butai Hyosho kara Miru *Calvary*: Yeats no Junan-geki' / Stage Representation in *Calvary*: Yeats's Play of "Passion", in *Yeats Studies* 38, pp. 82-96.

SHIMOKUSU Masaya, trans, 'Djinn no Hanayome' / The Djinn's Wife, by Ian McDonald, in *S-F Magazine* 48.8, pp. 216-52.

TANIGAWA Fuyuji, '1798 rebellion: W.B. Yeats no Celt-ron no Haikei', in *Ima o Ikiru Celt: Ireland no Gengo to Bungaku / Cuisle Cheilteach ar Marthain: Leann i dTeanga agus Litriocht na Gaeilge*, Eihosha (Tokyo), pp. 133-156.

TOCHIGI Nobuaki, trans, *Seibo no Okurimono / The Virgin's Gift*, by William Trevor, Toshokankokai (Tokyo), 408.

UTSUMI Tomohito, 'Irish Melodies no Shi ni-hen-- Robert Emmet to Sarah Curran' / Two Poems from *Irish Melodies: Robert Emmet and Sarah Curran*, in *Bulletin of the Faculty of Regional Studies, Gifu University* 20, pp. 85-94.

YAHATA Masahiko, 'Christian Virtues in Humor: A Reassessment of George A. Birmingham, *General John Regan* (1913)', in *Bulletin of Beppu University Junior College* 26, pp. 73-82.

YAMASAKI Hiroyuki, 'Gendai Ireland Shijin no Syakai-ishiki no Henka: Shocho toshite no Ryokuka ni taisuru Karera no Genkyu to Taido' / The Transformation of Modern Irish Poets's Social Consciousness: Their References and Attitude to the Green Symbolism, in *Studies in the Humanities* 58, pp. 108-24.

YUKI Shiro, 'Ulysses ni okeru Stephen Dedalus no Bungaku to Rekishikan' / Stephen Dedalus's View of Literature and History in *Ulysses*, in *Bulletin of Meiji University, Studies in Arts & Letters* 26, pp. 63-76.

----, 'Dubliners and the Great Famine with Reference to Yeats', in *Éire* 27, pp. 138-51.

[2006 supplement]

BURLEIGH, David, 'Two Japanese Fans: Helen and Sam Waddell and the Land of their Birth', in *The Transactions of the Asiatic Society of Japan* 20, pp. 23-33.

OHNO Mitsuko, 'Silenced Women / Women's Silence', in Lynch, Patricia A., Fischer, Joachim, & Coates, Brian eds., *Back to the Present: Forward to the Past: Irish Writing and History since 1798*, Vol. 1, Rodopi (Amsterdam and New York), pp. 157-166.

---- trans, 'Seamus Heaney: District and Circle Saishin-Shishu-sho / Selected poems from Seamus Heaney's District and Circle', in Ohno Mitsuko ed., *Gendai-shi-techo, Shichosha* (Tokyo), pp. 66-75.